

Buthlezi

- desc Leo S.R.

ATB

26. [] section of the Sibiya who broke off "Presumably" under Shenge, crossed the Mfolosi near the Ntlazatshe mount and settled between it and the kwaNtabankulu mout (~~xxxxxx~~ ^{sources} of the Black Mfolozi) Shenge killed (apparently) - faction re-crossed the Mfolosi and settled along emaCakweni ridge above sources of amaPopoma river. Skirmished with S'kona who declared they were in his territory. Became known as the Buthlezi under Pungashe

114. Close relationships with Bisini.

56. Pungashe attempts to make S'kona pay tribute - sirmishes *Between*

133. Shaka faces Pungashe. "The Butelezi at that time held the country between the emaQugebeni and the Babanango mount, especially about the emCakweni heights." [] S'kona still alive at the time. Pungashe flees to Zwide. *Shaka conquers the Butelezi*

133. c.1823 one of Pungashe's sons grows hostile (Msicwa) Buthlezi warriors sent to chase Mzilikazi under another son Lubisi. Msicwa assassinated and Lubisi remains in Tvl. Another brother Mtshubana.

134. About this time Ngqengelele quarrels and flees to Shaka. Accepts menial post

135. Brother of Ngqengelele, Koboyela had ~~Mr~~ Klwana who became leading soldier undr Dingane. Used influence to gain some of Ngqengelele's property. When Mnyamana rose to position under Mpande ^{had} Klwana killed

Geographical position 1879. Evidence of increase of territory & expansion to the N under Kuzs.
15. N64 [Ngqengelele was an izigqilla: when toka'id peka'id]

? Shenge (b.c.1640)

? Mageba (b...c.1670)

Mnandi

Qwangubane (b.1700)

Ngwane

Nyati (b.1700)

Mevana

Pungashe (b.1730)

Cole

Nduvane

Mlambo (b.1730)

Mvulana (b.1760) Mvungana J.S.

Lubisi

Meshubana

Msicwa

Ngqengelele (b.1790)

Koboyela

Malahle

Mandulo

Santungu

Mnyamanda [17]

Kiwana

Ishanibezwe (d.06)

Mkandumba

Khoboyela

J.S.

Matole

(by Mkandumba)

G.B.

Ngqengelele

Matole

Xwana

Mnyamanda

Bantubansumo

S P

"20/10/00 (per Mdukwana) the land of Zululand belongs to Thaka, he who hlanganisa'd all of it. Thaka would take a fancy to a man and then having conquered some inkos's land would say this man might go and built at any spot he (Thaka) might indicate. Men used to be given land by Thskaka and a man might be given permission to occupy land even though other people might be living on it at the time. The old resident would not be called on to quit. If later on a quarrel were to arise it might end in the two going to Thskaka who would generally cause the old resident to move to some other locality which would be indicated to him. The land at all times, all of it, belonged to the king ie since Tshaka's federating or unifying the small previously existing amakosi. Any man who speaks of land as belonging to him means it is his because given him by the King. Those who were conquered were not required to ask permission to remain, there was no necessity, they merely continued to occupy as before. If any particular locality chosen by the King for some man to live in there should happen to be a man, say an isilomo, which half a dozen kraals of followers, such person & followers would not be turned off to make room for the new arrivals but simply left alone, nor would he be required to konga the new man even though he might be of greater standing. In Zululand some land was set apart for the special use of the king's izilomo, it resembled Crown Land which in fact it was; the izilomo are those ezenziwe inkosi. For instance E la Kwa Ndabenkulu, ezansi ne Mfolosi emnyama, behind Zibebu, this side of Hluhluwe, lapa se liyo ngen' emfolozi was land so set apart for Crown purposes. And again the land about Mpapala was similarly set apart and did not belong either to Ndhlela...or Zinti, for the izilomo or headmen Manyosi, Nhlebo, Sisinde Ngojana ka Sezangakona) and others lived there. Mdukwana known only of

these two peices of land set apart for Corns pruposes. When given permission to reside on such land an isilomo might take his followers with him and other izilomo might do likewise. In Thska's & Dingana's time any man mgith wit out obtaining speical permission, go and live on this land now would he in doing so be obliged to konza any of the izilomo, for izwe e le nkosi; imncele~~ncele~~ le iqale ku Mpande. hese tow tracts of country had no mnumzana o li peteyo, either one or the other ~~had~~, ba bi pete bonke nje ie izilomo"

/The king could move people over Zululand an no one would object to someone else coming there as he was ordered by the King and it was th King's clunty. A foreigner would have to be introudeced aby a man of standing /

"The land roundabut the various amkanda was not sepcially descirbed in anyway; the land acroors (north) theWhiteMfolosi is called ela kwaMakoba and is in the neighbourhood of amakanda, it is called ela kwa Makoba and is in the neighbourhood of amakanda, it is still occupied by aba ka Luridante and a ba ka Joko which peoples lived on it izwe li nga ka hlanganisa u^ushaka, li be linye. No man might squat on land known as^Emakosini...

/it was / "however la lakiwe amakanda viz Si(x)ebe, Nobamba (this kraal pakati kwawo amakosi (graves) Engwegweni (Dhlambehlu lu ka Mpande) Mgungungdhlovu, also Dukuza.

Applictans wishing to build kraals would to to the Mnumzana who would, if he felt so disposed, indicate the spot to be built on ie within his reconixed boudaries ~~xpessssssssss~~. a person whith half a dozen followers might come and ~~xakssss~~ ask an umnumzana for permission~~xss~~ and have pointed out to him some locality or defintie ridge or tidges; if at that part there appeared to be unoccpied land some single individual subsequently applying ~~to~~ to build might be allowed to live there without mnumzana consulting the wishes of the persen & hisffollowers who had previosuly

sought and obtained a similar permission. Now would this single kraal have to konza to the bigger man though as a matter of convenience he would probably be required to report all occurrences to have cases tried by the man in that neighborhood socially deputated for that purpose and such man would communicate with the mnumzana or chief as he may deem necessary; this single individual though having in this way to submit to the authority of the man appointed would not etula to him because, of course, he had been specially placed on the land by the mnumzana and did not go there on his own account (mnumzana wa ma leta nge ndawo) A commoner, when a spot is pointed out to him by the unnumzana, is understood to be & himself understands that he is presented with a kraal site, grazing ground and garden lands. There were no restrictions as where cattle might graze for there was no such thing as an umcele.../but gardens had to be looked after by the herders..../ "Not only did the whole land belong to the king, but the whole of the cattle as well. Sites for gardens were specially indicated, it was understood a man knowing where might build would look about and find garden land there. Izwe la li nga telewa muntu and no chief (mnumzana) could exact or levy a land tax from any of his subordinates. Service used to be required. As far as the King was concerned people might be called out merely for getting m(x)ele for building isigodhlo or for gawuling amahlaha for isibayo and utango. ~~As a result~~... The limits of any given kraal's land were determined chiefly by physical conditions, hills streams &c and not by actual distance or measurement." / here was no obligation for the people to ~~might~~ make gifts of food etc to the mnumzana / "No ~~wish~~ man who did not wish to move was ever moved." boundary disputes

sometimes arose, these would be inquired into and settled. No woman was ever given land to live on, such applications were unknown. Paths, private or public used or greatly used, traversed the country in all directions. There were no such things as imgwago, for there were no waggons. In no place could a man be said to be trespassing; there was freedom of right of way in all directions. In respect, however, to the amakanda no one was allowed to hamba emva kwo muzi, ie we kanda le nkosi; this rule of course did not apply to ordinary men's kraals.All paths ultimately found their way to the king's kraal.

The only people who, though subject to Zululand, were allowed to continue their own ways of land occupation without interference by the Kings were Samane Sipika (Mkakwa) Mbikiza * Memezi (Mdhlaleni Madhloko) and Mtshelékwana. These tribes were never butana'd kwomkulu. They were known as Mapita's mankengana, and any matter of sufficient importance that might be reported to Mapita would be carried on to the King, otherwise Mapita settled it. All the rest of the country butana'd.

Whamt Mpande sometimes did which neither Tshaka nor Dingana had been in the habit of doing was, when, in any particular locality, people got crowded was to refing or lay out boundaries and this would be occasioned by some mnumzana coming to beg for more land as what he had was not sufficient. Cetshwayo too followed this procedure. He too ordered men off and directed them to build on other land."

/there was no need to bet permission to dig or work iron or cut wood./
The boundaries of Zululand were Income river on the north west to where it enters Mzinyati, from there along Mzinyati to the Tugela, then along the Tugela to the sea. On north east the Pongola was boundary (it was the first boundary in Tshaka and Dingana's reigns but it was afterwards wela'd at Ngcaka,

* Mugomezulu

Mhlongamvula (hill) and near Swaziland 'Makosini) thence to UBombo along Pongolo and, on east of UBombo, the Mkuzie river to the sea was the boundary; the sea was the eastern boundary. the territory of Zululand was carried across the Pongolo when Sidubela ka Sobuza came to konza the king in Mpande's time, the Baqulusini also crossed and built near Makosini (Swaziland) Masipula drove the Swazis back & palnted his kraal at K Mkwakweni (to this day Sitambi ka Masipula lives there; he konzas Zulu kings) Tekwane also belonged to Masipula but he afterds rekonzad the Swaziland king. ... the boundaries of the country were determined by the izizwe (tribes) cita'd ie the lands occupied by them. shaka defined no lboudanries for the territories he conquered & whose occupants tendered their allegaince to him were already sufficently defined & kwnown. Mapita had charge of all izwe la se Nyakato in Zululand."

39

S P

Notebook 4 27/10/02 Ndukwane Land ~~Tanzania~~

"Land Tenure. All the land belonged to King. As each king came to throne he found people living on plots given them by preceding kings and these men were not disturbed by a later king in their occupation unless for some grave offence. Individuals might be removed for taktaing.

There are tribes in Zululand who have continuously occupied certain lands from the days of Tshaka viz the Bieyla people, the Butelzi and Mapita. the Bieyla are near the Ntombanana stream downwards towards the Mfolozi. Butelezi live near Sikala si ka Mayunwana/?/ Nkonjeni northward

[Mbopa's people quarreled with Mapita re. ~~xixizimpondo~~ ezindhlovu]

Dilikana ka Hlakanyaana/?/ owned land about Nhlazatshe to Izinhlalo

[Mapita resisted subsequent kings when they wanted to place men on his land - held by him as a gift from Tshaka in trust for his people.]

[Somkele is on his own land, originally given to Mayanda ka Velane Velane was an induna ka Dingiswayo oyengweni. when Dingiswayo citeka'd these people konza'd & Mayanda was abelwa'd by Tshaka]

IZilomi were sometimes given land [Somfula was turned out by Mbopa, Mbopa killed some of Somful's people S. then suka being a boy at the time.

Somfula ka Ngoja was the nkosi but young & used to live at Mbopa's

Mapita gave Somful land by Mpande's direction.]

the kings have lands - komba'd amanxiwa a o yise. The king would give land to izilomo izikulu are separate from izinduna Izikulu are form more

important than induna

[Sirayo ka Xongo was not an isikulu but induna] He got land.

Izikulu kwa Zulu were Seketwayo Mvundhlane Godide ka Ndhlela
Somapunga ka Zwide Mnymana Somkele & Mayanda Sokwetshata & Mayendeya
(Mapita not sikulu but mtanenkosi /?/)

Mkanyeli Mataka also said to be izidulu aba kwa Zulu were abantwana
Maqobaza (Mqundane ka Nobongoza)

these men babengapetwe but patwad by nkosi.

Mqandi ka Mtshana wa ncitshelwa umuzi was also sikulu - was reduced practically
to being an isilomo

Ntshingwayo ka Marole Mtshana & Ngqengezele were izgqila, when tolad they
peak'd

All these had large following. the izilomo have followings too but &
izikulu would have as their followers many of the izilomo the latter
etukaing/?/ to isikulu men guba ngabake, sina ngabake (ie his
personal followers) when dances festivals are on (keta) or enquineni (hunts)

Manqondo ka Mezwana was an isikulu Mangcenge ka Joko also isikulu
Masipula was sikulu Ntshingwayo ka Marole - N used to be sent to him
Land about Nqutu, upper part of Black Umfolosi not far from Ceza.
Izikulu were hereditary - ie the Lords of the country.

Even high rank would not make a man an isikulu if he was not himself
a competent fellow.

Mfanawendhlela ka Mansini was an isikulu. All the country might be said
to belong to the izikulu - only such land as was in actual occupation by a
king's kraal was spoken of as the nkosi's land.

eg. Mpangiseni - a king's kraal - all that so-called sigodo would be
said to belong to the king. e.g. Baqulusini - babengabankosi.

Siwangu the man in charge was only an induna they were the king's people.
those belonging to king's kraal eg Ndukwana who belonged to Mpangiseni

guba=ngabake
sina ngabake
keteni &ngiweni

- did not etula anywhere. They were not etula'd to ~~the~~. The Induna at the kraals were not etula'd to only with an isitsha so tshwala. The king partisa'd the izikulu the land, it would devolve on them to report to the king all that onatala'd emhlabeni.

If a man had hlaba'd he would etula to his immediate chief who had authority to deal with certain minor matters, referring greater ones to the isikulu who, in turn, would send to the king. Thus then an isikulu might have numbers of important men under who themselves had kraals, say even a couple of amaviyo, under him.

The king used to give people permission to live on land although it belonged to an isikulu. but the usual way was to send the man to the isikulu with a direction to give him land. And when land was given there would be no order as to boundaries. / The King never sent a man with a large following to live in a district ie under an isikulu for to do this would necessitate the making of voundary lines. The isikulu used to stand up for their rights before the king.

There were izikulus kwa Mapita whose land adjoined his brother Tokotoko's & Domba O both these were like Mapita sons of Sojisa, their being Bandile. Bandile was also ~~and~~ Mapita's mother, Mapita was the larger one. The izikulu at Mpaita's would be izikulu for that portion of the country only which came under Mapita & not of course ran /?/ rank?/ with other izikulu though they might also be izilomo & be known at headquarters by the king.

Somapunga was a great isikulu but still he had to report to headquarters throug Mapita } for Mapita was a prince of the royal house. Ludiyane and Nogwaza were izikulu - but of inferior rank to the others.

they had their own land.

If an umnumzana has a new man coming to him, to konza he reports the fact of his arrival to the isikulu to prevent its being asked, perhaps, at a later time should any matter arise respecting the new arrivals where so & so came from. / And if a man should come direct to the isikulu to konza he might usually did refer him to some of his abanumzana, sending a messenger along with him with an instruction to the effect that the man in question is to be given a peice of land to live on. the ~~umnumzana~~ might reply to the isikulu 'I do not know where I shall put him as the land is all taken up...' When the isikulu might then reply 'Oh, put him over there ko'bani' which would be done & there an end to the matter.

An umnumzana's followers would banga about gardens such quarrels being settled by the umnumzana. A matter of this kind might also be referred to isikulu People had aright to appeal to the isikulu. Such matters however would not to in appeal to the king.

S P

Land occupation under the Zulu tribal system

letter to Howard PIM 17/7/05.

"There is not such things as a unit of law division that is an apparent one. The Zulus became a nation only about 80 or 90 years ago. The numerous tribes at present composing the nation ... were kit together by Thskaka and still further consolidated under Dingana Mpande and Cetshwayo. Under this dynasty of despots every square inch of the Dominion belonged to the King who held the same in trust for his people. Even though he had the power to alienate he did not do so. Such a course of action did not occur to him....

In principle, the tenure of land under the regime continued I believe what it had been for 200 ... years anterior to that epoch. Their chiefs were little despots who regulated the occupation of their land just as the great Zulu King did. That therefore I say now should be regarded as applying in essentials not only to modern but to comparatively ancient times as well. The King conquers territory with any army recruited from every section of the community, having conquered and for the most part exterminated the previous inhabitants, the land is available for occupation by the victors. They under their heads proceed to occupy it as they like and practically without reference to the Sovereign. They being the King's people proceed as of right to occupy the King's land. There is none to question or find fault. The land to be built on by the tribe is selected not by the clans as by its chief guided by the surrounding circumstances. After the choice has been made, adherents pick out sites within the limits of the area, limits which are presumed from the size of the tribe. Having regard to constant insecurity of life from inter-tribal warfare, it became customary for tribesmen to

cluster together often in close proximity to places of refuge such as caves precipices and forests. One chief and his followers settle along the banks of this stream another along those of that, on the coast or up country as they case might be. As owing to the scarcity of population and to its collectin into groups for purposes of mutual protection areas of land, sometimes large, remain unoccupied. Room for expansion was thus left.

Expansion later on became considerable, especially during the paific reigns of Mbande and Cetshwayo

Prior to Tshaka's reign the land of Zululand, Natal was more thickly populated than was the case for long after it. Tshaka broke down much of the suspicions and prejudices entertained by tribes against one another and he did this largely by compelling members of each to join his ever-active army and fight side by side. In pre Tshaka days encroachment on one another's domains was always occurring, invariably followed by a pitched battle. Tshaka himself proper to becoming monarch deliberately acted in this way. From this we see that a sense of insecurity in regard to land tenure always pervaded the county in every direction. No tribe felt safe and such apprehensions were constantly before the minds of every member thereof... When once Tshaka had built his empire a higher sense of security in land occupation began to make itself felt. Although the same came when Zululand learnt to sing 'Low on, oh cow! whose hoof shall tread no alien soil,' a proper opportunity was never afforded for steadily developin along the lines laid down. For the Zulu were harrassed by ~~whites~~ Boers under Mbande and Cetshwayo. A land system as never allowed to crystallise. Land was held by the assegai and defended by national mobilization.....

Priority of occupation was the chief argument advanced in disputes about ... lands. Cases were settled on their merits rather than on principle.

25
J S
Nb: a 24

"Socwatsha ka Papu (approx 64 years of age) 15/4/16

"In the ~~on~~ old days, it was customary for very large kraals to be constructed. This was done for mutual protection against sudden attack. These kraals were called amanxuluma. Hence they were really villages. Thus people lived together in large numbers, and although the district was a small one it supported a large population.

The district said formerly to have been occupied by amaNgongomaka, Bovungana ka Mavela, amaNyuswa, & amaQadi, which I know well could not nowadays support all the members now living of these respective tribes.

"When I argue with members of our tribe they point out that formerly there were no small kraals, there were then great amanxuluma. Hence though their old districts may be too small yet, with the closer living in amanxuluma they would be capable of supporting a much larger population.

A feature of Zulu government is that the abanumzana living under any given chief all exercise proprietary rights over the land they occupy, so much so that if a new-comer applies to live under the chief and give him his allegiance, the chief is obliged to make speila arrangements with the particular headman on whose land the man wishes to live. The headman in question will object to accommodate the newcomer unless he submits & konzas the headman himself - policy which means that he is then etula'd to & acts as intermediary in all matters between the newcomers & the chief. The chief does not own more land than his kraals happen to be on, hence he must apply to his heamen if he wants to locate a newcomer on any part of his tribal domain. The land, as a matter of fact, all belongs to the

King, but the heamen of each tribe have rights which in practise are greatly respected. It is very rarely that a chief goes counter to his headman's wish & forces a newcomer to live on a particular piece of land not already or nominally his own.

This procedure must be clearly noted.

Many of the abanumzana have occupied the land they lived for many generations.

There used to be serious quarrels about land & these would be referred to King if people had got hurt. In course of inquiry, the King might ascertain that a heamman acted as dog in the manger, or as the king put it ulahl' isihlangu same na? Ati - ikon' nadoda e t' ifika ku muntu, i twel'umtwalo, i Hlom'isihlangu sayo, iti, 'Ngetuleni' be se kutiwa 'Dhlula na? Kut nga tshiwo ukuti "E-tula' nax 'waka lapa' na Kanti wen u ngambu l'ingubo e ngi yembeteyo na? (Ngoba ~~iza~~ izwi la kwa Zulu ukuti' amadoda, ingubo yo kwembata) A be se u yaka njalo, ukuba seku pendul' inkosi.

If man, as said above, acted as dog in the manger, the King would answer on the lines above mentioned, whereupon action would be taken on lines suggested by the King.

No complaining about not granting sites for people to live on was taken to King. It went to him only when it had assumed a criminal aspect ie a fight had occurred. It is then only that King would deal incidentally with the land question."

Dayugubo

of Mycena or in charge of his son Mbulawa

C3B2P4

At the

...

...

Bantubensumo. ✓

Abantubensumo

Tulwana

Utelezi

ATB

ZAZQ Father: Zwane. Age: 45 Residence: On the Pongolo, close to Ohamu's district. Remarks. A petty chief under Mnyamane.

Gibson p288. ¶. "Bantubensumo, chief of a section of the Bulezi." . 1887

C 3616. No 3. Ordered by Z. to move out of Z's territory (possibly Mnyamane's)

G H607 2192 ka Xuwana

J.S. No 4. ka(X)uwana ka Ngqengelele



[Bantubensumo]

⁴
29 With D. at Ceza

29. Vignier 57/8

B utalezi

↓ ?

↓ M apha

↓

↓ Sierge

Ngwanne

Phunguše

Mputulušava

Saelave MEXANA

Mshubave

Msiava

Ka aiphule

↓ Mandulo

↓ Mttunziwi

↓ Zakelele

Mseuane

↓

↳ Kubogala

↓ KINA

↓ Babubusano

↓ Msiwika

↓ Nkosiphileliso

↳ N BENGEBE

↓ Mungwane

↓ Tsuathibege Mlacadama

↓ Mottole

↓ Mangosalen

Ngaba
↓ Mbanisa
↓ Mfileni

This table was
written for me
by. Salma Buresi.

(1997)



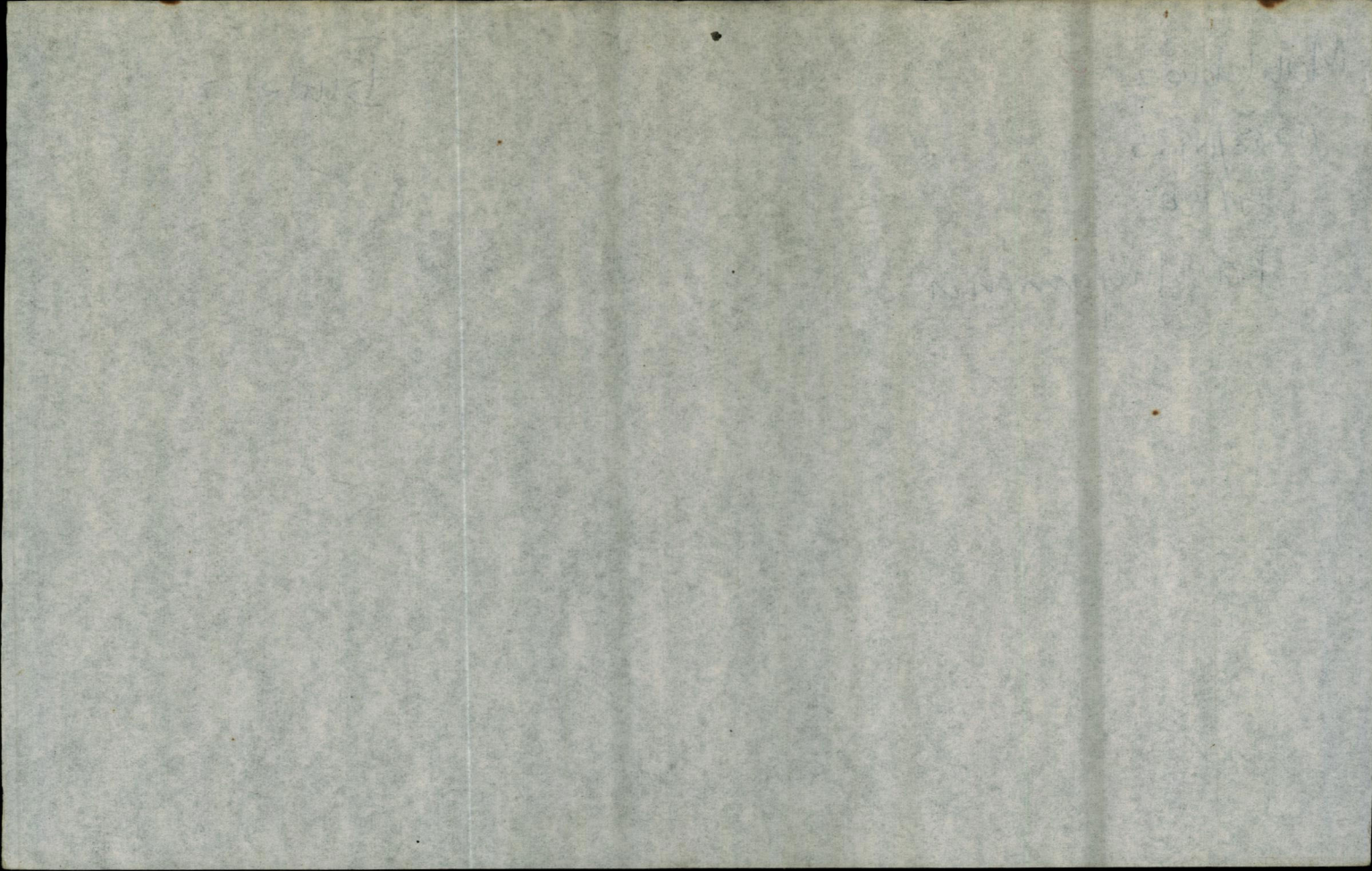
Mahlebezana ✓

11283/N/83

179/140

ka Mnyamanda.

Buthelezi

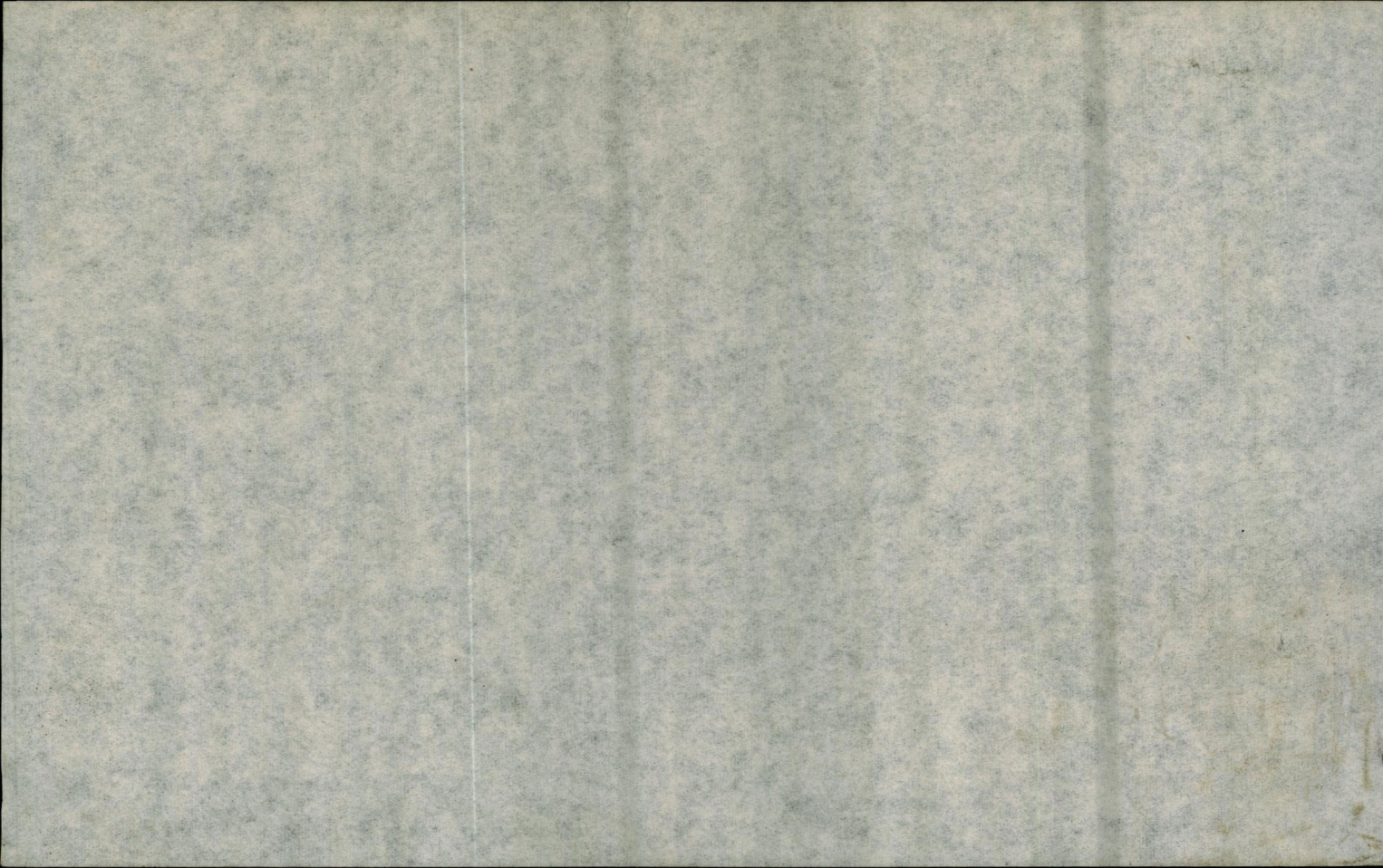


Magamudele

Buthelezi

ka Xwama

J.S. Nba. one of Mpondo's
great uceku.



Mantanga

198 C4037

Headman of Butakazi Mol
not related to Mypanchev.

Mountain

1837

History of
the State of
New York

Mapovela ✓ Makovela

JWC. B.D. p484. 4645/5

Son of Myamer confirmed

12524/N/82 C3466/25

3616/L7. Messager for Col. (checked)

Flies with Ndeleuko to Reserve 18/3/86

⁴
29.1 Ht Vignard 27/8/87

^h
MARETSHEZI

8557/N/183 C3705/3

Son of Mupfina
L. m.

Butholezi



"UMBULAWA"

Buthelezi

XC3182 p41 [Appears at inquiry: Mnyamana says he is his son. Involved
in disputes with Hamu] ^[further evidence of Nelson same page]

... p42 [In charge of Mnyamana's Dayugubo kraal.]

Butcher

UM BULAWA

[The following is a list of names of persons who have been
 affected by the disease: Mr. James Smith is his son. In order
 to prevent the disease from spreading
 the following measures should be taken:

Mapungwane

c3182p41

Head of M. yammona's
Mungweni 21

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

UMBOZIZA : BANGAMBI : (SON DODA)
CNZ: 61(b)

Buthelezi

XC3466 p44 [Bro. of Mnyamama]

JWC/11/79 Mbozisa Mnyamama.

Bot. class

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY

XC 3446 [Bo. of Michigan]

The University of Michigan

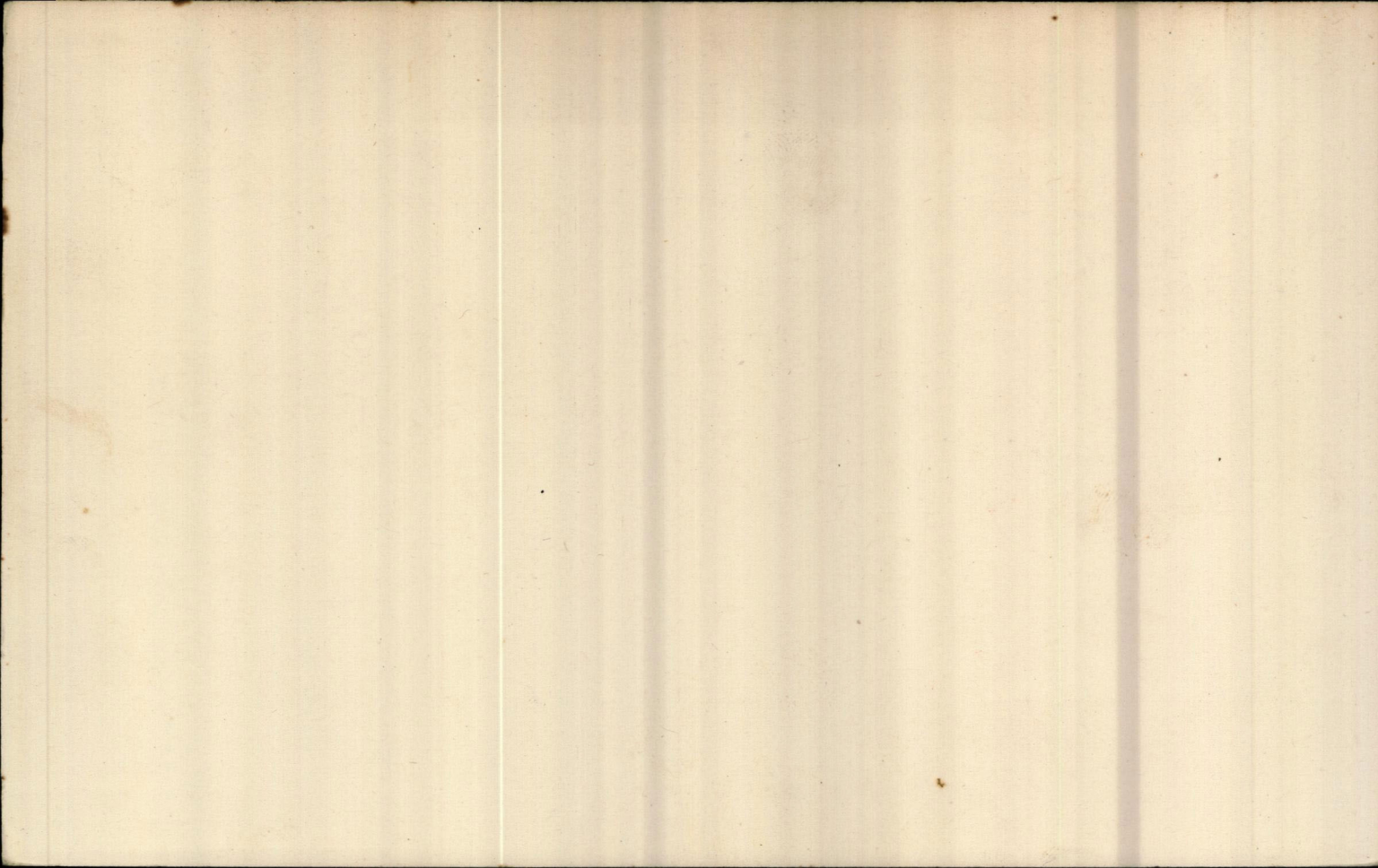
Tyambezwe ✓

Burhezi

C 3616. No 79. Tyambezwe, son of Mnyamane, leading Usutu attack.

AT B p. 135.

XC3247 p68. Representing Mnyamane - Dep. April 1882



4
29.1 At Oxford 27/8/87

[Tshamberwe]

SANTINGI ✓

Butkelezi

C4307 p87. Bro. to Miyamao: pro-Uda Nur
With Ndabuto in Reserve March 1956

2 HINTING

Butcher

2302 685 Bro to M...
Will... N.A. 188

4 A+Nkongeni 7/7/87

Santing

1864-2/1 Eaten up by Hamus

Sonkwhase

Myamama's to

p98. C4307

2000000000

1000000000

1000000000

1

Ungqqa
Nquga

HTB

Undabakombi?
Umpundulwana

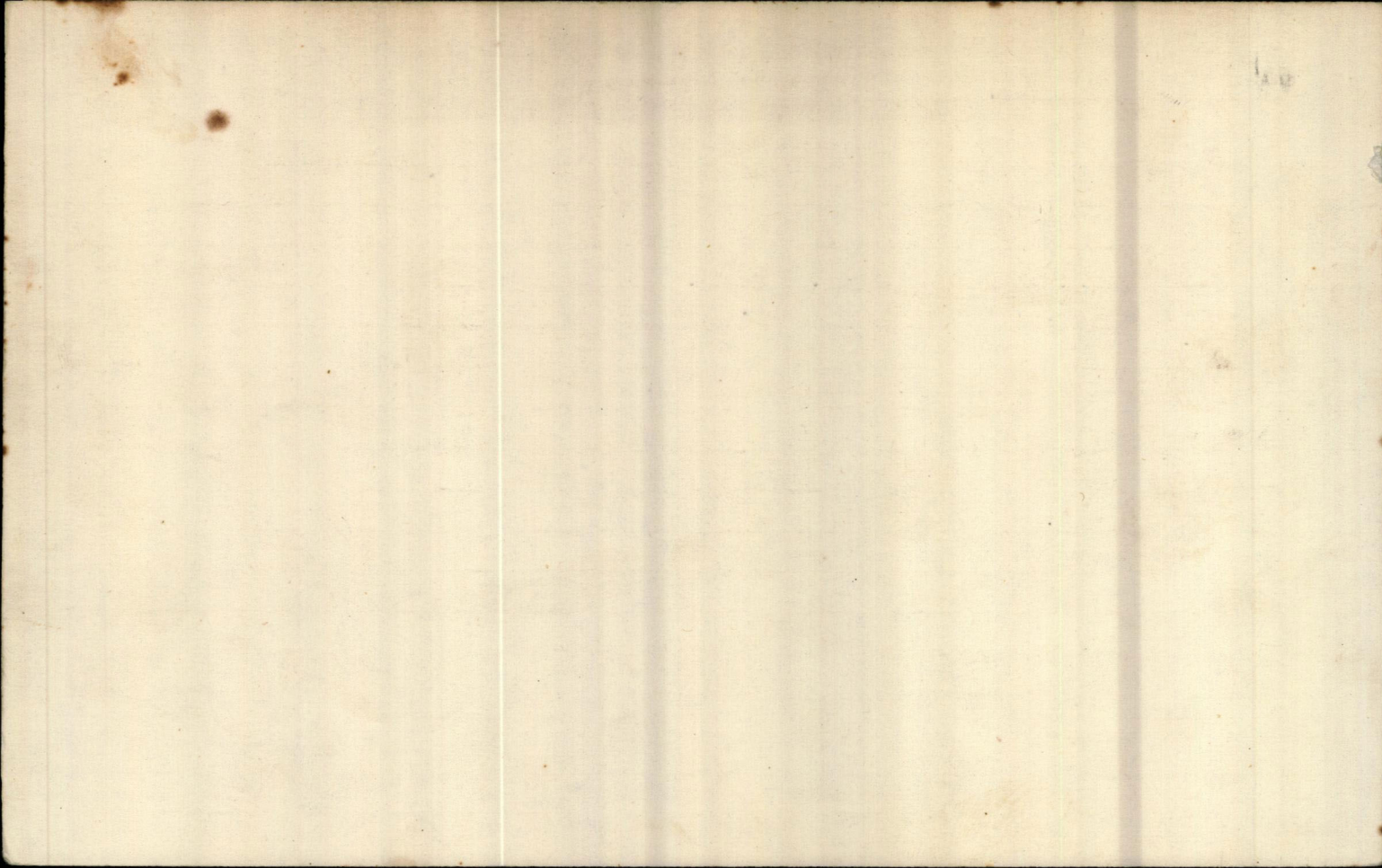
Telezi
Butelegi

?
ZA79 Father: Umpundulwana. Age 60. Residence: Left Bank Umfolosi River, twenty miles from Undi. Remarks An officer of the Umcityu Regt.

C3864, p156 Killed Ulundi, 21/7/83. Head Chief: Msungulo

X03705 p88 Meeting at Ulundi.

The famous messenger?



Ngoza

Zulu BuReb2

Q/11/29

JWC 13029

[Bro. of Mugamara] Ndabuko takes refuge from 2 31/8 →

4/29 Has son

Father Uhlopi

Present with D from N. Rep.



Ndabezimbi ✓

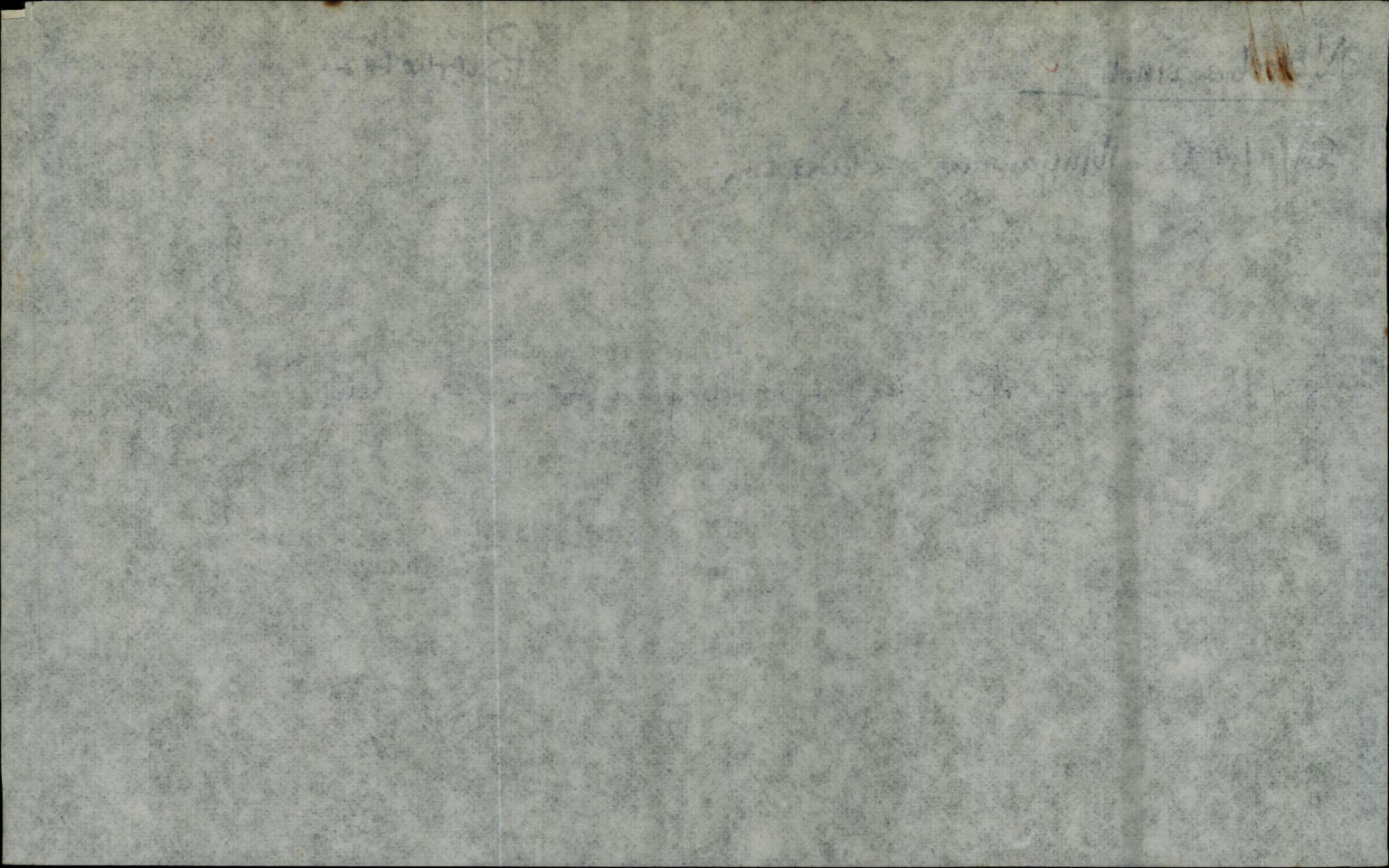
Buthelezi

69/11/49 . Mnyamama's eldest son

Batabat

60/11/435 son of Mnyamama

83/310 leads Buthelezi + u. Pongda force - set him?



Mzilikazi ✓

I.S. Nba

ka Ngqengele

One of Mpondi's great weeks



PAMPALTEOND

MADE IN CANADA

Mtungweni

Mwayerwa
C3192 · Eden of Horn 11/80

1871

1872

1873 - 1874

Mnyamane

HFB134

Umkulutiyana

J.C. No. Mamba of Ibanda
Utelezi

ZA79 Father: Nqengele. Age: 60. Residence. His principal kraal is on the Iskwebesi. The Prime Minister of Zululand. Tribe musters 11000 does not have reputation for courage. District bounded by Ohamy and Masipula in the north, the Isebi tribe to the south, Tyingwayo and Mabamba in the west. Extremely rich in cattle. Previously C's greatest favourite but has quarrelled several times and influence declined since end of 1877. He is now said to be in alliance with Ohamu. Missionaries and traders say he is 'stubborn' and unfavourable to Europeans.

The cause for this that he, as great officer of State, and the representative of the King, does not consider it politic to give way to such Europeans as enter Zululand, unless in such demands as might receive the support of the English Government: but his determined action against the King, in conjunction with Ohamu and Umfusi, when C wished to invade Swaziland soon after Shepstone's Corantion visit not only proves his independence and power, but that, like Ohamu, he is unfavourable to the Zulu nation coming into collision with the

253 COL 1986 Approaches to surrender

242	"
145	B.M.C.
136	B.P.P.
8x	C.A.
4	"
5	"
19	"
96	C.M.A.
110	C.M.A.
111	

British, unless when the former had manifestly right on their side. Under these circumstances, should war take place between HMG and C, and should Ohamu come over to the English side, it is not at all improbable Mnyamane might join him. Though no doubt of an overbearing and warlike disposition, he is a man eminently capable of following an argument and listening to reason, not likely to act without duly weighing circumstances and consequences. 2nd in Command at Kambula Hill, March 29, 1879.

A.T. B. 134. See notes on Butelezi.

J.S. N 6 161skulu

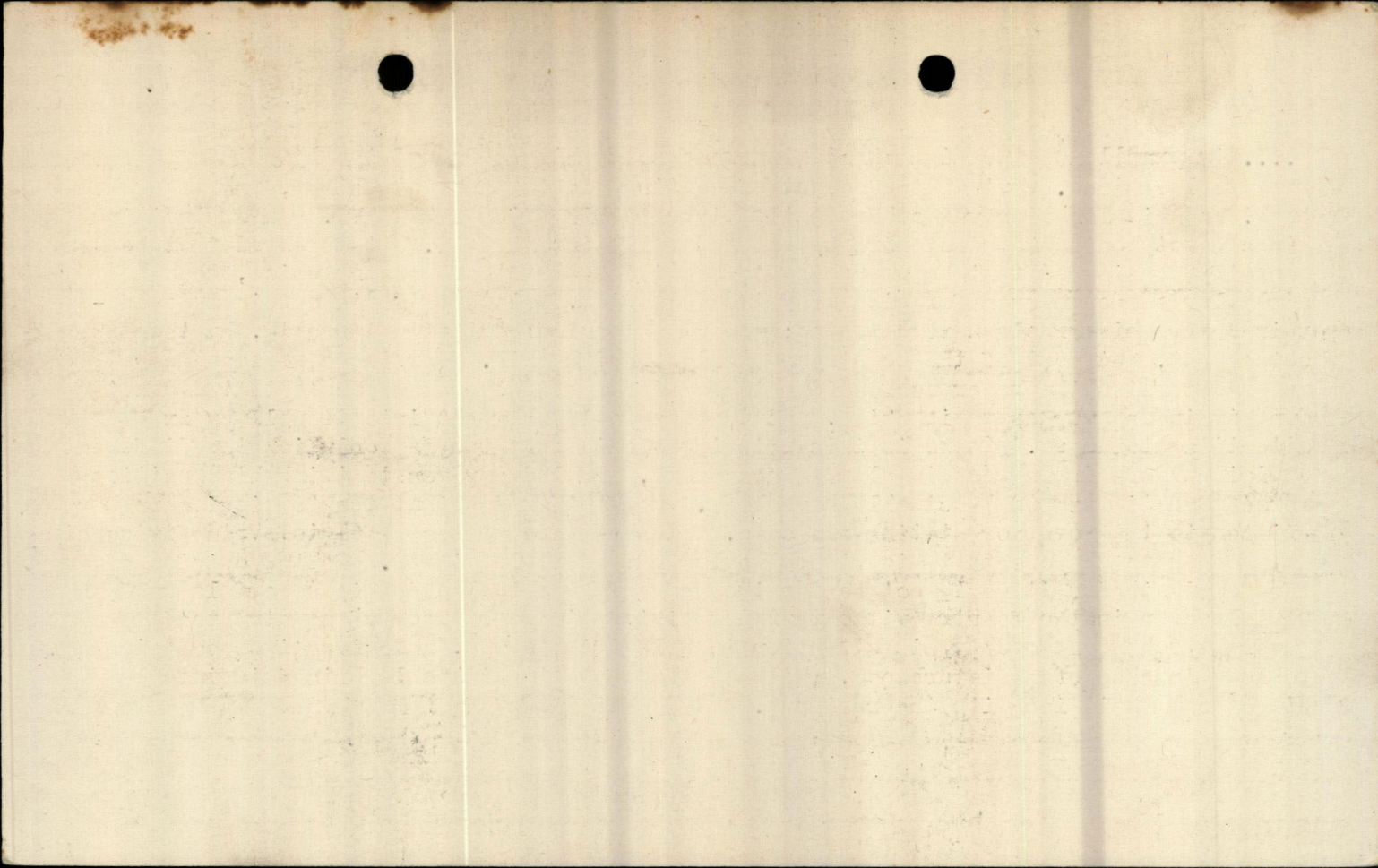
Notes on position of tribe 1879. Spread from Bryant's Pre Shakan map. Members from

J S Notebook 6 "Ngqengelele used to pata abantwana, & peka'd kwa nkoskiazzi Mtaniya (wife of Seznagakona) Ngqengelele's father was Mvulana was an intungwa and wa kwa buTelezi was baboza'd by Shaka Lived & died in Dingana's reign & died a natural death. Kwa Gociza Emantungweni emantungweni(2) Emahlabaneni (where Mhlangana was killed) these 3 were Ngqengelele's kraals These near Mbekamuzi river. Ngqengelele puma'd ~~ex~~ isi(x)beni. The Emantungweni kraals are both very old kraal."

JS Notebook 15 Argument between J S's informants on Ngomane and Ngqengelele "J replies I have said what I heard from my father and altho I admit Ngqengelele was ~~only~~ one of the heads of the people still I deny he had anything of the influence of Ngomane to whom T. showed the great favour of giving him an isigodhlo. J. says Majidi (chief) is Ngomane's son, Ngamane's

Hier died young " /or he might ha e become famours like Mnymanana Deos not know where Ngomane built in Zululand/ ".Naqengelele's son Xwana aka'd the large extent of land from nea r Nkonjeni up to the Pongolo. Xwana did so after death Somfongoza, Ngqengelele's heir. Xwane sala'd uBantubensumo.. Mnymaman also lived on the same land.

"....His Excellency the High Commissioner selected him as one of the 13 chiefs to receive locations. || But at the moment of putting pen to paper at ULUNDI, UMNYAMAN hung back, and his location was subsequently given to his friend CHINGWEYO. In explaining his conduct to the Commissioners he entered fully into detail. It appeared that he honestly considered that he was going to be given a tract of country which, though amply large enough even for his extensive following, yet that it did not include one-third ^{of the land} where his kraals were situated; he also considered that OHAM would, by the settlement, get most of the country formerly owned by him. For these reasons he refused to sign the paper as he did not see his way to govern a people that did not own him in any way as their Chief, and that he would only get into trouble by attempting to do so. || There is this to be said that the map on which the different divisions were drawn was singularly inaccurate, and led Umyaman to think his position worse than it ~~would~~ would actually have been. UMNYANAN knows that the Commissioners have written to the Governor stating his case, but they were most careful to avoid giving him any grounds to suppose that his wishes would be favourable viewed. In the opinion of the Commissioners it would not be for the general good to leave this powerful and restless man in the country without ~~fixing~~ giving him some tract of country to govern which would occupy his attention in a legitimate way, and give him something to lose in case of a disturbance, while at the same time it would bring him into direct communication with the resident.



Mnyamana

4
1 At Nkonjemi 7/7/87

2478/N/84

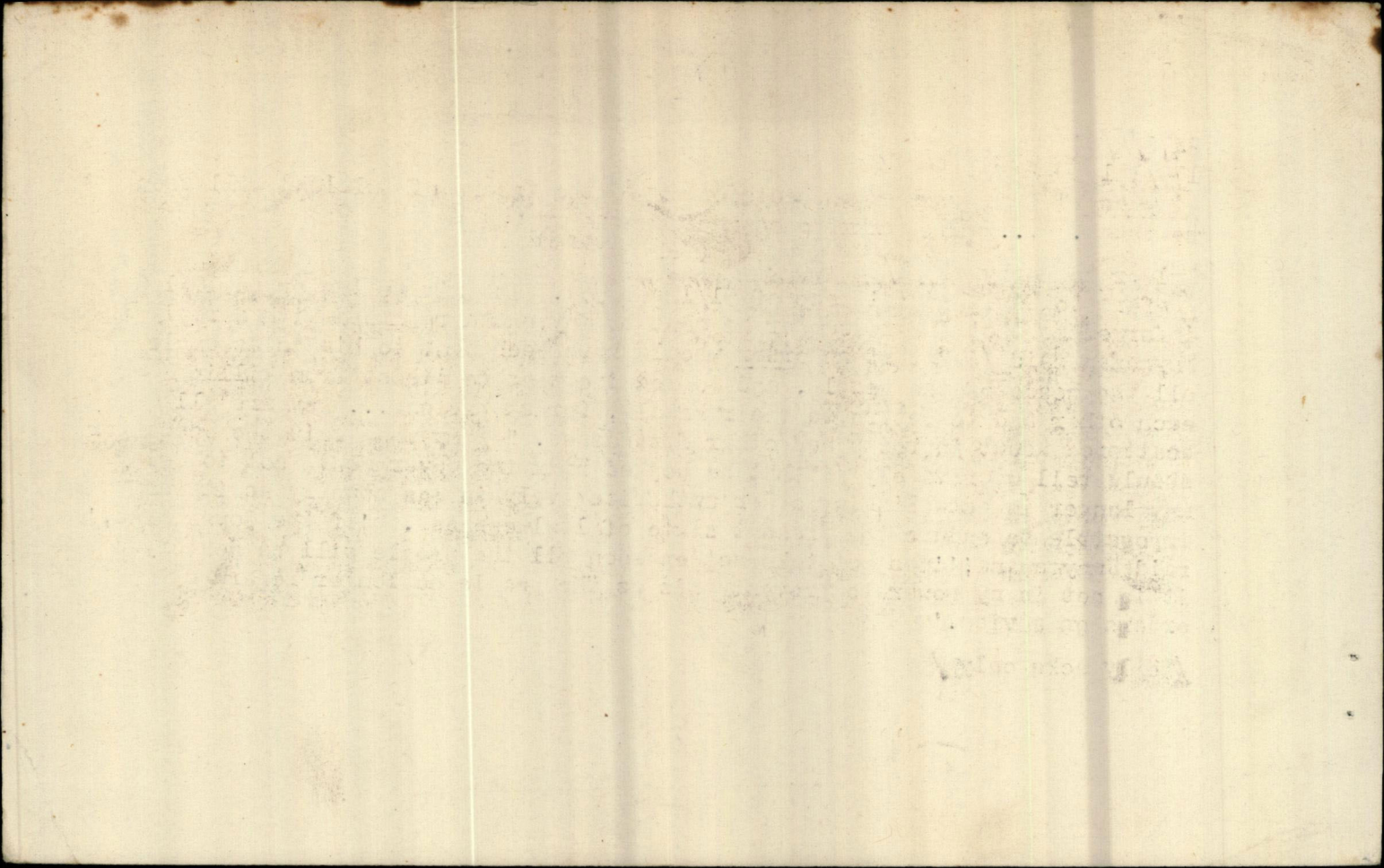
179/151

Minutes " I suppose some decision as to the future of Zululand will soon be taken. ...AWLH ~~/ackx~~ No comment on the way up_

Bulwer to Derby 15/1/84 Confidential

/Refers to Confidential desp of 31/12 (1696). In private letter dd 10/1 0⁶ informed me that the messenger he sent to Mnymanana returned with a reply that Mnymanana said_ " that an order whould have been sent to him to assemble all the heads of the people, and to require them to desist from killing each other and to return to their kraals, for at present...they are all scattered about in rocky and other fastnesses. " / Mnymana said the messenger should tell O privately_ "that he begged ~~wixx~~ the Government not to delay any longer in establishing order authoritatively in the country as it was impossible to endure the present state of lawlessness. 'If the Government,' said Umymanana, 'does not take action soon all the people will be destroyed and it is not in my power to prevent this as the people no longer regard my orders or advice.'

/Reply acks only_



Summary of activities Srs to 74.

Surrendered Srs 56

Braked Srs 59, 69, Shelton King XC3182 p137

Hostage 70

Braked WS 28

Refused territory W.J. 31 - X(179/137) I. XC3182 p34

Complaints of sexual SpS ^{to Srs. 108. 109} 203, 195

Disappointed with election Sep 191.

M/Sikayo Srs 200

Offered chieftainship CN2: 38

Personal Qualities - Balua: CN2: 49

Personal Ambition A 99

Accused of betrayal A 100

Help given G.W. in capturing Cet. Arb: 17

Reasons for refer.

Pre-War Boundary meeting with T. Shep XC3182 p133

MNYAMANA

Confesses journey cattle to D. Srs 180

Srs. 223 Cattle dispute with Sikayo

Desires territory Agit. 23

Sends deputation: Agit 16.

. : Agit 13

1875
The following is a list of the
names of the persons who
were present at the
meeting held on the
10th day of
April 1875.

1875

1875

75

K C "Competitions Zulu Essays English translations" ~~in~~ 1942 folder

~~xxxxxx~~ "The valley" "Historical Documentation of the Valley of Mqangaatho"
M Charles J Mpanza. Informants 1 Mapelu Zungu kuMkhosana (Headman to the
Chief Godlumkhonto of the District of Mahlabatini. Uve is Mapelu's
regiment and is now about 90 years old.. /ives names of two others /

/gives details of the valley - its importance - the army going their for
good fortune in 1879. The guardian of the grave sites in the reign of
Mpande was F Shingana ka Mpande and his induna was Moyimoyi of the Mbedu
clan - his other name was Muntuwaphansi whom Shingane used to call Mngampondo.
He is still alive in the Mahlabatini district

Writes that the Zulu would not listen to Mnymanana's advice not to enthrone Din.
He realised that Zululand was in the hands of Vicotiria not the Boers or the
Zulu. Mnymanana opposed the attack on Zibebhu. And as a result of the attack
the Zulu lost their grave sites.

THE "COMMISSIONERS" (John W. ...)

... the Valley of ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...

R.H.

Colours Collection

H.E.C. - How Dunson 13/5/88

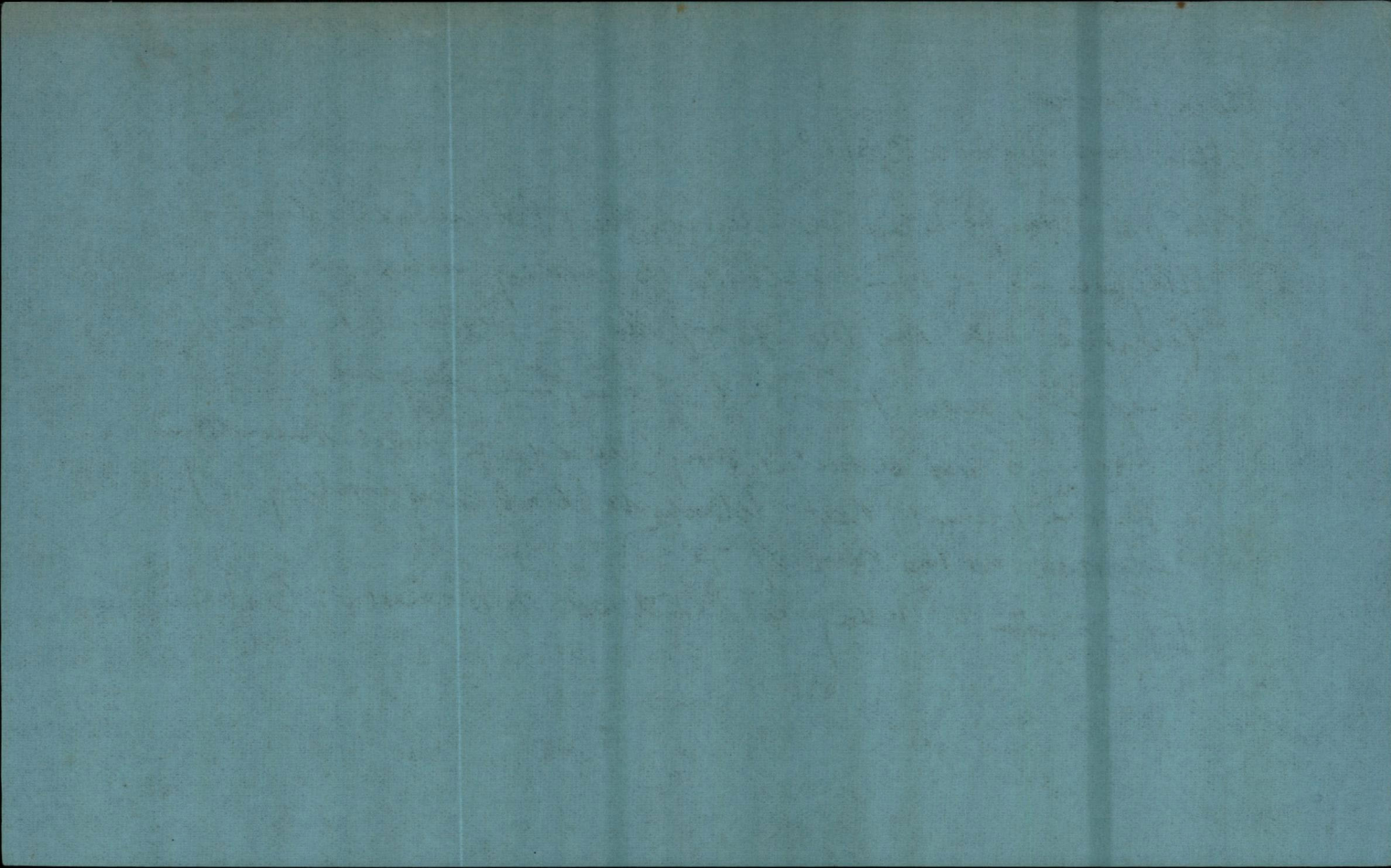
"The first attempt being the assertion that Catthways believed
Myamama to have helped to betray him as a
fugitive into the hands of the English. To this I
had C's own personal & complete denial ..."

[Then gives her detailed story (based on close examination
of people present) that Mapula died naturally - of
exhaustion at the time of 73]

[C's death today in Zuluworld is blamed on Othoni]

See also C 1/11/435

See also Mapula p. 13 - should be made a day



235

16893/N/83
C3864

Mnyamana defence

No65 Bulwer to Derby 30/8/83 pl28

Messenger arrived a few hours ago from Mnamayama / "Umyamana is anxious to disown responsibility for what has happened in the Zulu country, and he would throw all the blame upon Cetywayo. His attempted explanation, however, is both incomplete and ~~unsatisfactory~~ unsatisfactory. He would make out that he was not party to the invasion of Uisbebu's territory at the end of March, whereas ~~he~~ not only was he fully cognisant of what was going on, but he must have taken a prominent part in the design, for the invading force was largely composed of the men of his tribe, and he lost on the fatal 30th ~~March~~ of March several sons and other near relatives, besides a great number of his people.

His testimony, however, as to the remonstrances which he states he made to Cetywayo on the occasion is important as disproving, if there was any further need to disprove the contention of Cetywayo, that he had nothing to do with the attack on Uisbebu.

/129/ Umyamana's responsibility for that attack, and indeed for all else that has happened is, however, not the less, because it is certain that he actively supported the Uisutu designs and operations against Uhamau and Uisbebu, and because, without his support and the aid of his ability and of his great influence in the country, those designs and operations could not have attained the formidable dimensions they did acquire." ends

Encl Statement of Umudwa messenger for Mnyamana 22/8/83 office of SNA

p129 He is sent to inform the govt that he has not disregarded the instructions of the Govt as imparted to him at the meeting at Rorke's drift just before the return of Cet.

CH 686

SNA/538/83

"Before the first fight took place between Cet's and Z's forces, Umayamana, on seeing an army of Cetywayo's going out to attack Sibebu in his own territory, sent a messenger to Cetywayo to remonstrate with him, but without effect" / and then a 2nd messenger was refused a hearing. The usutu where t then defeated and Z raided Mnyamana's dies rict. Cet then told Mnyamana to aid him in attacking Hamu and Mnymana accompanied this force but Hamu was in his stronghold at Inogothse, and Mnyamana and his force turned back only to be turned the back again by C t. Hamu said he was going to see Cet so Mnyamana spared his kraals. when he returned he found Ungotshane (an appointed chief!?) had killed three of Cet's people, and the usutu attacked him and drove him into Z' territory and Z, in return, fell on Ulundi destorying it and nearly all the headmen and taking the cattle. Now Z threatens Mnyamana and M requests the Gov to intervene / "...he can undersatnd that the Government will not feel inclined to assist him as it will appear that he has violated the conditions under which he was placed in charge of a position of the Zulus, but wishes to state t at it was by Cetywayo's orders he particuupted in the attack upon Uhamau, and he considered he could not do wrong by obeying him..., as he had been to England, and would not do what was wrong. Umyamana says all that has happened to Cetywayo he has brought upon himself, and by his own acts." ends

Enc2 Bulwer to Mnyamana 30/8/83 p129 / Mnyamana has failed to obey his instructionw and the result has been that he is responsible - by virtue of his power and prestige - for much of the disaster that has overtaken ululand. He and his people ttk an active part of the invasion of Z's terriroty The Gov advises him now not take part in any ~~furth~~ further acts of violnece. /

Mnyamana died at Tshumayleni on 29/7/82 Mo Caulcuated that he was 85.

$$\begin{array}{r} 92 \\ 85 \\ \hline 7 \end{array}$$

1879

$$\begin{array}{r} 85 \\ 13 \\ \hline 72 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 92 \\ 85 \\ \hline 7 \\ 92 \\ 85 \\ \hline 180 \end{array}$$

1807

1882

$$\begin{array}{r} 75 \\ 74 \\ \hline 81 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 1879 \\ 60 \\ \hline 19 \end{array}$$

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive or semi-cursive script.

S P
29393 Miscellaneous Notebook

p106

" Ndukwana says Mnymanana (~~who~~...came, just before the battle of Ceza, to see ^{Mr} Osborn. at Nkonjeni. By doing this he separated himself from the Zulus and gave his allegiance to British ovt. Ndukwana was present on this occassion. Mnymana had an interview with the R C ^{Mr} Osborn at which he spoke as follows:- The Usutu leaders say we must go to the Boers because the British killed the Inkosi. I refuse to go. We fought against the British and as we were conquered by them we cannot now take the country and dede it to the Boers. At first came Mbuyazwe and white people who were Kitshwa'd ulwandhle. When Tshaka saw them he found they refused food of various kinds, they partook of milk only. Tshaka, seeing this, said ' I would like to go and see these men ie the nation of which these are speicimens. Mnymanana said he remaked to Dinuzulu &c "these (English) are izihlobo zi ka Tshaka, umnini wa lo mhlavati. ...ngoba zi holbo si ka Tshaka, si buye si yo qamb'amabunu."

"The witness says (witness) that before the battle of ...
 to
 and gave his
 this
 which he
 because the
 the
 and

 of various
 I

 also

We must not

Mnyamana action however has been judged in to simplistic terms, he was not a traitor to the king, nor was

Mnyamana is frequently seen in terms which are too simple - either self-seeking machieavellian poltician, ~~concerned~~ or , in the romantic terms of the Zulu royalist.

La... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

J S
Nb a 34

1/10/00 per Ndukwana

"Mnymanana refused to be one of Sir G Wolseley's kingelts, wati bufile o bami nbukosi, be ngi inkosi kwa Zulu, ngi nge buye ngi yo bamb' upape la kwa Hulumeni ngiti se nga mukele ubukosi bu ka Hulumeni. A be nkosi (Ndabuko &c) bungela'd nga ku ye umnymanana - sided with him. He therefore never became a kingelt. He had a large extent of aand - this was divided, upon among Mfanwenhela Hamu Ntshingwayo ka Hahobe. Hamu got the largest part. Tshaka's inua was Ngqengelele - Dingana's was NdhlelaMpande's was Mbilini father Mayindi & after him Masipula ka Mamba w.. Cetshwayo's Mnymanana. It was evidencd during Mpande's reigg to ordinary people even that Mnymanana was not of inferioir status to Masipula for instance he used to pass beer to Masipuls by one hand, ho,d one arm out with the Kamba & this Kamba, which Masipula or Mnymanana as the case might be, would some times fall or break - lwa luf' nkamba. Mbilini died suddenly - under suspicious circumstances. Masipula also died just after Mr Shepstone had installed Cetshwayo ie after drinking beer. Ndukwane says people were not alloed to go out & work ~~because~~ because he had died (ie not that day) Mnyamana had a rubo /?/ plabelela'd by abantu bake nsa be keta be gcina beze k lona It ran thus
Men sing Bayazi loku uba itina esa tolwa mandulo
Women sing Nga sal' ebaleni ingam indawo g nge ya a baba pambili, se si dlal'/?/ emnymango.

Mpande said when he heard this 'Ubami oti Mnyamana u hlez' emnyango?
Kanti lap' endhlini so ku hlezi bami lap emsamu na?

← He said the song was not to be sung again / /Mpande's first regt. which included his own children was Tulwana & in this were Cetshwayo Ziwedu Mbuyazwe Mantatashiya Tshonkwe So(x)awana Hamu Siteku (Nkonkoni regt) was also ~~part~~ put into Tulwana regt. Mpande said he could find no person of whom Tulwana would stand in awe of he could only think of Mnymanana ngoba waye ngo wo ku zalwa & he accordingly became induna & the inkosizazi inkosikazi was Nomcoho ka Senzangakona (the king) Mbuyazwe or Mbuyazi (both pronunciations common n. says Mbuyazwe & he was a Sigqoza) was zala'd for Tshaka, zalelwa uTshaka. This was a custom among kings to zala for their brothers., Hamu was zalelwa'd for Nziba ka S'kona, Nziba elama's Mpande. Tshonkweni was alelwa'd Dingane, Cethswayo his own. Mpande, when questioned said that Cetshwayo was his inkosana, as a man ngi ngu muntu, but the nkosi yezwe was Mbuyazwe. People questioned because Mpande had reported to Beers that C was his heir &c. Mpande said Ingati uMbuyazwe ngo ka Tshaka na? inkosi yomhlaba na? Dingane had no children, not Tshaka Cetshwayo had Dinuzulu, he was not zalelwa'd for anyone..." /niehter was Manzolwandhle/ "Hamu went to Mfenfē kraal (this belonged to Nziba) as if to his own kraal, as if he was realy Nziba's heri. These men said to be zaletwad were only zalelwad for King who had had no children of their own.

"izimpono ze zindhlovu came from other country. King sent on to Europeans.